

# ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:  
**Dr. STAUBER JÁNOS**

Proprietar: Societatea Anonimă p. editura ziarului Aradi Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periódice sub No. 10/1—1938. Trib. Arad.

ARAD, ANUL 53. No. 285.  
1938. decembrie 20., kedd.

Redactor responsabil:  
**SZ. JAKAB GÉZA**

## Róma:

Mussolini tegnap avatta fel nagy ünnepek között a szardíniai Carbonia városát, amelyet a szardíniai szénterületen, az ottani bányamunkások részére tizenkét hónap alatt építettek. A város házeit és lakásait minden kényelemmel ellátták. Mussolini a Bolzano cirkálón érkezett Szardíniára. Első dolga volt megtekinteni a bányatelepet, majd leszállott az egyik tárnába, ahol sokáig elbeszélgetett a munkásokkal, utána a parttól tizenöt kilométernyire fekvő új városba ment. Mussolini beszédét a város főterén, magas emelvényről mondta el. — Ma született meg az olasz királyság legifjabb városa, amely századokon át fogja hirdetni a fascizmus szervező és alkotó erejét. Az új városnak már tizenkétezer lakosa van, de rövid időn belül a lakosok száma huszonnégy ezerre emelkedik. Azt kell mondanunk, hogy csoda történt. Mussolini ezután megtekintette a város épületeit, majd a Bolzano cirkálón visszatért Rómába.

A hétfői párisi lapok cikkeikben hangsúlyozták, hogy Mussolini Carboniában tartott beszédében még csak célzást sem tett Olaszország követeléseire.

## Budapest:

Az Egyesült Magyar Párt Érsekújváron gyűlést tartott, amelyen Jaross Andor tárcanélküli miniszter mondott beszédet. Az Egyesült Magyar Párt a Magyarországhoz csatolt szlovén-szék terület magyarságának pártja, amelyet az átcsatolás után is fenntartanak. Jaross Andor ezzel kezdte, hogy az Egyesült Magyar Párt programja jobboldali, nacionalista, keresztény magyar politika. Nem lehet ilyen programot megvalósítani a szociális igazság érvényesülése nélkül. Ezért a programot szociális célkitűzésekkel kell kibővíteni. Áttérve a zsidó-kérdésre, Jaross miniszter ezekről mondotta: — A zsidó-kérdéshez fegyverrel kell hozzájárulni, nem pedig a demagógia eszközeivel. A kérdést törvényalkotással kell megoldani. Az európai államok, amelyek ennek a kérdésnek megoldására törekuszenek ma már tudják, hogy él egy nép Európában, amely vérségénél fogva nem tud beilleszkedni más nemzetekbe. Nekünk kisebbségi magyaroknak ezen a téren meg vannak a tapasztalataink. Láttuk, hogy a zsidók hogyan menekültek a magyarságnak viharba került hajóiról, hogy békésebb vizeken uszó hajókra meneküljenek. Ugy gondolták, hogy ezáltal elkerülték azt, hogy áldozatok legyenek. Nagyon sok zsidó Cseh-Szlovákiában hatalmas összegekkel támogatta az államot, csak hogy a felszabadulásunkra irányuló propagandát ellensúlyozza. Meg kell azonban mondanom, hogy van nekünk olyan zsidók, sajnos csak az újjunkon tudjuk őket megszámolni, akik velünk és mellettünk kitartottak. Ezek mellett nekünk is ki kell tartanunk. Ez nem „zsidó-kérdés”, hanem egyéni ügy. A miniszter végül kifejtette, hogy meg kell teremteni az új magyar közösséget, mert az eddigi magyar társadalom nem elég hordképes ilyen program valóra látlására.

## London:

A Times úgy tudja, hogy a Kínának engedélyezett kölcsönt újabb hitelek fogják követni. Ez az első jele annak, hogy az angol kormány tényleges segítséget nyújtott Csang Kai Seknek, aki londoni nagykövete útján ilyen irányú kérelmet terjesztett elő. Ennek a kölcsönnek segítségével Burman keresztül kereskedelmi utat nyitnak Kína felé.

## Csütörtökön ül össze a Nemzeti Ujjászületés Frontjának vezérkara

### Megkezdték hétfőn a tagfelvételeket az ország területén

Bucurestiből jelentik: A Nemzeti Ujjászületési Front alapító bizottsága szombaton ülést tartott s azon különböző határozatokat hoztak. Az új politikai párt ideiglenes helyisége a Str. Bursei 4. számú házban lesz s ezenkívül aláírási felhívásokat bocsátanak ki az összes professzionális szervezetek székházaiban és irodáiban, valamint valamennyi községházán és városházán. A párt szabályzatát kidolgozó politikai bizottság ma kezdi meg munkáját. Ami a programot illeti, az FRN alapítói december 22-én teljes ülést tartanak.

Hétfőn az egész országban megkezdődött a tagfelvétel a Nemzeti Ujjászületés Frontjában. A beiratkozásokat a város- és községházakon, valamint a szakmai szervezetek székhelyein fogadják el. A bucarestii kereskedelmi és iparkamara épületében az új párt ügyeinek intézésére különleges irodát létesítettek. A helyügyminiszterhez és a párt megalakításának kezdeményezőihez százsámira érkeznek a csatlakozó táviratok. A párt szabályzatának megszerkesztésére bizottságot alakítottak, amelynek tagjai Radulescu Motru, I. Petrovici, C. Gusti és Silviu Dragomir, az ország közéletének kiváló személyiségei. A kezdeményező bizottság ma tartotta első ülését, csütörtökön újabb teljes ülést tartanak a Front mozgalmának népszerűsítése érdekében. Valamennyi királyi helytartóság területén gyűlést rendeznek, hogy a lakosság az ország minden részében megismerkedjék az új párt célkitűzéseivel.

A közalkalmazottak egyesületének általános szövetsége közli, hogy az állami, megyei, községi tisztviselői a tagfelvételi jelentkezést a szövetség bucarestii Briand-uca 20. szám alatt levő székhelyén eszközölhetik. A romániai tanítók egyesülete pedig azt közli tagjaival, hogy az új pártba való beiratkozási óhajt a megyei egyesületek elnökeihez kell intézni, akik majd a központhoz továbbítják a kérelmeket.

Bucurestiből jelentik: A Viitorul című lap, amely az egykori liberális pártnak évtizedeken keresztül hivatalos sajtóorgánuma volt, ma jelent meg utoljára, mert elhatározta megszűnését. A lap az utolsó számában bejelenti, hogy a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának megalakításáról intézkedő rendelet törvény folytán a volt liberális párt vagyonát felszámolják és minthogy a liberális párt javaihoz az egykori hivatalos lap kiadása is tartozott, a Viitorulnak meg kellett szűnnie. A cikk a következő mondattal végződik: „Éljen Őfelsége II. Carol király, éljen a megnagyobbodott, az egyesült és az örök Románia.”

## A magyarországi sajtó a Romániai Nemzeti Ujjászületés Frontjáról

A Pester Lloyd című budapesti lap egyik legutóbbi számában foglalkozik a romániai nemzeti ujjászületés frontjának megalakításával. A lap rámutat arra, hogy az egységes politikai párt megalakítása ama irányelveknek következménye, amelyeket Őfelsége II. Carol király vall magáénak az államélet irányításában.

— Ha visszatekintünk a múlt eseményeire — írja a budapesti lap — amikor Romániának a feltorgató jellegű mozgalmak, a gazdasági nehézségek és a politikai küzdelmek kieleződése következtében súlyos nehézségekkel kellett megküzdenie és a mai helyzetet látjuk, akkor megállanthatjuk, hogy Romániából hatalmas ország lett, amelynek egyetlen egy biztos támasza van:

Őfelsége II. Carol király.

A többi magyar lap hasonlóképpen foglalkozik a nemzeti ujjászületés frontjának megalakításával és érdeklődéssel tekint a romániai események felé.

## Ciano Galeazzo gróf hétfőn délelőtt Budapestre érkezett

Ciano Galeazzo gróf olasz külügyminiszter vasárnap indult el Budapest felé. A Giornale d'Italia ezzel kapcsolatban azt írja, hogy Ciano budapesti látogatása a magyar—olasz barátság újabb megnyilvánulása lesz. Ciano budapesti látogatását felhasználja arra, hogy a magyar államiérfiakkal bel- és külpolitikai kérdéseket beszéljen meg.

Ciano gróf olasz külügyminiszter hétfőn délelőtt tíz óra ötven perckor érkezett meg Budapestre. A vonat a nagy havazás miatt tízperces késéssel futott be a budapesti Déli pályaudvarra, ahol már várakoztak rá az előkelőségek. A várakozók csoportjában ott állott Csáky István gróf a magyar kormány külügyminisztere, Teleki Pál

gróf, Barthia Károly, Teleki Mihály gróf miniszterek, Karafiath Jenő dr., főpolgármester.

Megjelent a pályaudvaron az olasz követség teljes személyzete a követ kivételével, aki a határig külügyminisztere cég utazott. Ciano grófot az állomáson hatalmas lelkesedés fogadta. Néhány rövid üdvözlő szó után az olasz külügyminiszter ellépett a pályaudvar előtt felsorakozott díszszázad előtt és utána szállására hajtattott.

Ciano gróf olasz külügyminiszter budapesti látogatása során megkoszorúzta az ismeretlen Katonai síremlékét, azután a külügyminiszter házába hajtattott, majd Horthy Miklós magyar kormányzó fogadta kihallgatáson.

**Karácsonyra  
jutányos árak!**

Elzött marha, queneborjú, fiatal sertés, hus, prágai sonka és fe'vagottak  
MINDEN VEVŐ AJÁNDÉKOT KAP!

**CZMOR-cégnél a legjobbak és  
STR. METIANU No. 2. legolcsóbbak**

## Cáfolják Göring római látogatásának hírét

London. (Rador.) A Daily Herald jelenti, hogy Göring marsall január hó folyamán Olaszországban találkozik Chamberlainnel és Halifaxel. A Duce elfogadta a találkozás eszméjét és Chamberlain is hajlandónak nyilatkozott erre. Állítólag ez az egyetlen eredmény, amit dr. Schacht Londonban elért.

A Havas-iroda jelentése szerint hivatalos

angol körökben kijelentik, hogy egyáltalában nincs értesülésük Göring tábornagynak arról a javaslatáról, mintha ő is Rómába öhajtana utazni, hogy ott Chamberlainnal találkozzék. Londonban arról sem tudnak, hogy Chamberlainnak szándékában állana olaszországi látogatása után Németország felkeresése.

## Vagyoni helyzetük pontos feltüntetésére és igazolására kötelezték a városi tisz viselőket

A városvezetőség rendeletet bocsájtott ki, amely felsőbb utasításra való hivatkozással utasítja a város valamennyi tisztviselőjét, hogy vagyoni helyzetét pontosan feltüntető nyilatkozatot nyújtson be az esetleges vagyontételeinek eredetére vonatkozó összes adatok közlésével. A vagyoni helyzetre vonatkozó összes adatokat igazolni kötelesek a tisztviselők, akik

nek legkésőbb január tizenötödikéig be kell nyújtaniuk nyilatkozataikat. Itt említjük meg, hogy a városvezetőség kötelező orvosi vizsgálatot írt elő alkalmazottainak. A vizsgálatot a város hatósági orvosai végzik dr. Siartau Pávell, a tudószanatórium igazgató főorvosának bevonásával.

## A hivatalos lista győzött a szlovákiai tartománygyűlési választásokon

Cseheknek és zsidóknak nem lesz képviselőjük a tartománygyűlésben

Pozsony. Vasárnap folyták le a szlovákiai tartománygyűlési választásokat. Egyetlen jelölőlistát nyújtottak be, amelynek listavezetője Tiso József úr, szlovák miniszterelnök volt. A választás népszavazás formájában történt. A választóknak erre a kérdésre kellett felelniök: Akar-e résztvenni a szabad és független Szlovákia felépítésében. Amennyiben a választó igennel öhajtott felelni, a hivatalos listát dobta az urnába. A pozsonyi tartományi gyűlésben

a kisebbségeknek is lesznek képviselői, még pedig a németeknek kettő, a magyaroknak egy. A cseheknek és a zsidóknak a tartományi gyűlésben nem lesz képviselőjük. Azokban a városokban, ahol kisebbségek laknak, öt urnát állítottak fel: egyet a szlovákoknak, egyet a németeknek, a magyaroknak, a cseheknek és a zsidóknak. A zsidók ugyanis arra kérték Tiso miniszterelnököt, hogy engedje őket szavazni, mert valamilyen módon igennel szavaznak és külön urnát is kértek,

hogy ígéretük betartását a szavazás eredményével igazolhassák.

A választás egész Szlovákiában rendezett folyt le.

A választók kilencvenöt százalékán „igennel” szavazott,

ami a hivatalos lista győzelmét jelenti. Az új tartományi ülés megerősíti hivatalában a kormányt, felhatalmazást ad neki a szlovák autonóm alkotmány kidolgozására és megbizsa a jövő évi parlamenti választások előkészítésével.

Sidor Károly, szlovák miniszter bejelentette, hogy a Hlinka-gárda nemcsak a biztonság megőrzését célzó gárda lesz ezentúl, hanem

az egész szlovák népnek szellemi és testi fejlesztésével is foglalkozik.

Az összes szlovákok, nemre való különbség nélkül, hatodik életévüktől a hatvanadikig tagjai lesznek a gárdának.

**Rádiók**

Az összes világmárkák raktáron!  
Kedvező részletfizetésre kaphatók!

Csillárok és választékban  
**Technica Universal A. Mátyás**

Str. Brajanu 11. Főpostáival szemben.

## Városi rendelet a cseléd-személyzet bejelentési kötelezettségéről és összeszámlálásáról

Egy hónapon belül kötelesek az érdekeltek cselédkönyvet váltani

Aradváros vezetősége hivatkozással a vonatkozó törvényes intézkedésekre, rendeletet bocsájtott ki az Aradváros területén dolgozó cseléd-személyzet egészségügyi és rendőri ellenőrzésére vonatkozó intézkedések hatályosabbá tétele érdekében. A rendelet a következőket tartalmazza:

Jelen rendelet megjelenésétől számított egy hónapi időtartamon belül mindazok a román, vagy más nemzetiségű személyek, nemre való tekintet nélkül, akik betöltötték a 15-ik életévüket és az alább felsorolt cseléd-foglalkozások valamelyik ágát üzik, kötelesek az aradi rendőrség cselédügyi osztályán cselédkönyvet váltani. A kötelezettség alól csak azok mentesek, akiknek alkalmaztatási viszonya a munkabíráskodásról szóló törvény 6. 7. 8. szakaszába tartozik. A cseléd-foglalkozási ágaknak minősített szolgálatok a következők: a) szakács, vagy szakácsnő,

b) kocsis, vagy loápoló, c) inas, éthordó, házilegény, korcsmai, bodegai, kávéházi, vendéglői-szolga, d) mindenek, szobalány, mosógatólány, e) férfi mindenek (hetes), f) szoptatósdajka, vagy száraz dajka, g) béres, h) vincellér i) marhapásztor, j) halastó, kert, szőlő, legelő-őr, Mindennemű felvilágosítással a rendőrség illetékes ügyosztálya szolgál.

Ennek a rendeletnek kibocsátásával egyidejűleg intézkedett a városvezetőség a cseléd-személyzet összeszámlálására vonatkozóan is.

Azokat, akik nem jelentik be cselédeiket, vagy pedig hamis nyilatkozatot tesznek, valamint mindazokat, akik nem teljesítik a könyv kiváltására vonatkozó rendelkezéseket, kihágás címén vonják felelősségre és 50—2000 lejig terjedő pénzbírsággal sújtják. Visszaesés esetében a büntetés legmagasabb mértékét alkal-

mazzák. Tettenérés során a kihágást megállapító hatósági közeg a bírságot mindjárt behajthatja és amennyiben a kihágó fél a bírságot mindjárt lefizeti, ez esetben a bírság legkisebb összegét kell fizetnie. A bírság lefizetése a kihágás elismeréséül szolgál, a fél a bírói eljárástól mentesül és a hatósági közeg az összegről a nála levő nyugtákönyvből szabályos elismervényt ad. Amennyiben a fél nem hajlandó a kihágást elismerni, a hatósági közeg jegyzőkönyvet vesz fel, amely a bíróság előtt mindaddig bizonyító erővel rendelkezik, amíg ki nem derül, hogy hamis.

A rendelet a közzétételtől számított öt napon belül hatályba lép.

## Komoly kérdések az aradi neológ zsidó hitközség közgyűlésén

Vasárnap délelőtt tartotta meg évi rendes közgyűlését az aradi neológ zsidó hitközség képviselő-testülete Lakatos Aladár bankigazgató elnöke alatt. Lakatos Aladár, hitközségi elnök megnyitó beszédében beszámolt az általános helyzetről, majd beszámolt a hitközség elmúlt évi működéséről, amelyben a hitközség feladata nemcsak a vallás ápolása és a tanítás kérdése volt, hanem ez a feladat nagyarányú szociális munkával bővült. Rámutatott arra, hogy a hitközség a zsidó elemiben műhelyeket létesített és azokban iparra képzik ki a tanulókat. A szociális tevékenység fokozása érdekében Kovács Erzsébet személyében szociális nővért alkalmaztak, aki meglátogatja a szegény gyermekeket otthonukban is, hogy az iskolaidőn túl is felügyeljen rájuk, felkeresi a szegénysorsu betegeket is és tapasztalatai alapján jelentést tesz a hitközségnek. Dr. Szigeti Magda orvosnőt megválasztották az elemi iskola orvosának, aki az intézetben végzi rendeléseit az arra rászorult gyermekek részére.

A közgyűlés során beszámoltak arról is, hogy a közelmúltban elhunyt Fodor Vilmos aradi nagykereskedő másfélmillió lelei értékű házat hagyományozott alapítvány részére, majd bejelentették, hogy Stern Gyula vezérigazgató és neje százezer lelei alapítványt tettek az Öreges Otthona javára.

Az ez évi költségvetés végösszege a múlt évi 4 millió 477.894 lelei szemben 4 millió 733.764 lelei tesz ki.

Elhatározta a közgyűlés, hogy január elsejétől az aradi zsidó elemi iskola V., VI. és VII. osztályában bevezetik a héber nyelv tanítását. Egyben közölték azt is, hogy a temesi helytartóság egyik tanfelügyelője a közelmúlt napokban ellenőrzést tartott az iskolában és az inspekció befejezése után a legteljesebb megelégedésnek adott kifejezést.

A közgyűlés Lakatos Aladár elnök zárószóval ért véget, aki beszédét öfelsege II. Carol király életével fejezte be.

**Ridikulók, pénztárcák, berendezett kazetták, bőröndök és aktatásák a legjobb karácsonyi ajándék**  
**KRAMAROVICS**  
bőröndösnél, Piata Avram Ianon 3. sz.  
Csonnam teg. Imozsnyreg teg.

## Kéménytűzek Aradon

Vasárnap délután 5 óra tájban a Dragalina-ut 7. számú házban kéménytűz keletkezett. A tűzoltók rövidesen megjelentek a helyszínen és sikerült is lokalizálni a tüzet, mielőtt az még komolyabb méreteket öltött volna.

Hétfőn délután a Scoalei-uca 13. számú házhoz hívták a tűzoltókat, mert a házban kéménytűz keletkezett. A tűzoltókat azonban már későn értesítették. A lángok átterjedtek a szalmával fedett tetőzetre és a szél következtében a tűz egyre nagyobb méreteket öltött. A tűzoltók minden erőfeszítése ellenére is csaknem az egész ház a lángok martalékául esett. A kár összegét még nem sikerült megállapítani.

Január 7-én **MAGYAR BAL** a Fehér Keresztben

## Aradmegyei orvos tragikus halála

Pankotáról jelentik: Tragikus körülmények között történt haláleset váltott ki általános részvétet az Aradmegyében levő Pankota községben. Szombaton este 10 óra tájban az egyik falubeli pácienséhez hívták dr. Lédermann Mártont. Az orvos nyomban betegéhez sietett, majd a segélynyújtás után távozni készült. Eközben betege lakásán hirtelen szívrohamot kapott és összeesett. A házbeliek értesítették dr. Aneu és dr. Werner orvosokat, a kik kollégájuk segítségére siettek, de már csak az időközben beállott halált állapíthatták meg. A 43 éves korában tragikus körülmények között elhunyt orvos halálát szívizékhűlés okozta. Halálát leányán, Marikán kívül, dr. Lédermann Miklós budapesti ügyvéd és Lengyel Dezső világosi orvos, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése hétfőn délután 3 órakor ment végbe nagy részvét mellett.



*Egy kis cigaretta mellett*

kellemesen lehet elcsevegni, mert emeli a jó hangulatot. Egyet azonban nem szabad elfelejtenie: Ápolja fogaikat és használjon

# NIVEA

FOGRASZTÁS SZÁJVIZ

## Uj cárt választottak Párisban

Ujabb hir Beck és Litvinov, továbbá Hacha és Moscicki találkozásjáról — Német-litván tanácskozások küszöbén

### A Hohenzollern-házba kíván benősülni az új orosz „uralkodó?”

Kaunasból jelentik: A litván külügyminiszter tegnap nagy beszédet tartott, mely alkalommal kijelentette, hogy a litván kormány hajlandó a memelvidéki németeknek autonómiát adni és erről a kérdéstről a német kormánnyal tárgyalni, de szembehelyezkedik azon törekvésekkel, melyekkel külföldről nyomást akarnak gyakorolni ebben az ügyben.

Varsóból jelentik: Politikai körökben elterjedt hírek szerint Beck külügyminiszter a lengyel—orosz határ egyik városában a közel jövőben találkozik Litvinov szovjetorosz külügyi népbiztossal. A találkozón a legutóbb aláírt szovjet—lengyel egyezmény gyakorlati alkalmazását beszéljük meg. Beavatott helyen úgy tudják, hogy Lengyelország és Szovjet-oroszország sokkal közvetlenebb összeköttetésre törekszenek és elmélyíteni akarják a két ország közötti viszonyt.

### Hacha csehszlovák köztársasági elnök karácsonykor Moscickival találkozik?

A Pozsonyban megjelenő Esti Ujság értesítése szerint Hacha elnök, aki a karácsonyt a Tátrában tölti, föl fogja keresni Moscicky lengyel államfőt, aki Javorinában lesz az ünnepek alatt.

A klapedat választások után Litvániának még hat hét áll rendelkezésére, hogy közölje, milyen utcn fog haladni — írja a Berliner Tagblatt. — A továbbiak során így ír a lap:

A kormány nehéz helyzetéből mindenféle manőverrel akar menekülni és megismétlődhetnek a nyári események.

A Német Távirati Iroda jelentése szerint Urbszj litván külügyminiszter állítólag a közeli napokban Berlinbe utazik.

### Vladimir, a „minden oroszok cárja”

A „Jour” című francia lap jelentése szerint Vladimir nagyherceg elnöklete alatt ülést

tartottak Párisban a Romanov-ház tagjai és ezen az ülésen

a nagyherceget elismerték a minden oroszok cárjának.

A lap szerint az ülés befejezésekor a nagyherceg egyik nagybátyja tanácsokat akart adni az alig 21 éves Vladimir nagyhercegnek, aki azonban félbeszakította és ezeket mondotta:

— Köszönöm, a cár nem fogad el tanácsokat.

Vladimir nagyherceg ezután elköszönt a jelenlévőktől és elhagyta az üléstermet.

PRAKTIKUS AJANDEKOK  
harisnya, kötöttáru, ridikül

## Bársony

áruházban szereshetők be legelőnyösebben

Ami az ukrán-kérdést illeti, Vladimir nagyherceg a Le Matin munkatársa előtt kijelentette, hogy semmiesetre sem vesz részt olyan akcióban, amely azt célozza, hogy Ukrajnát elszakítsák Oroszországtól és ez önálló állam legyen az ő uralma alatt.

— Nem Ukrajna felett akarok uralkodni — mondotta. — hanem egész Oroszország felett. Egyébként sohasem tárgyaltam Hitler kancellárral, sem pedig annak képviselőivel.

Egyes párisi lapok szerint a nacionalista oroszok felhívást akarnak intézni a müncheni hatalmakhoz, hogy vegyenek részt az orosz

kérdés megoldásában. A jelenlegi oroszországi helyzet ugyanis az orosz emigránsok szerint rendkívül alkalmas a bolsevizmus megdöntésére és a monarchia visszaállítására.

### Elutazott Németországba Vladimir nagyherceg

A Rador jelentése szerint Vladimir nagyherceg hétfő reggel eltávozott Párisból és gépkocsin a München közelében lévő Amprbachba utazott.

A Havas ügynökség jelenti: Ugy a volt német trónörökös, mint annak fiának környezete élénken cáfolja azt a hírt, mint ha Vladimir orosz nagyherceg németországi látogatása azt a célt szolgálná, hogy esetleges házasságkötés céljából egy Hohenzollern-hercegnővel megismerkedjék. Ugyanezek a körök megerősítik, hogy még csak szó sem lehet hasonló tervről. Ferdinand herceg környezetében rámutatnak arra, hogy a herceg felesége, Kyra hercegnő szerint, aki Vladimir nagyhercegnek nővére, az ismerkedésre a nagyhercegnek már több alkalma nyílt, kiváltképpen akkor, amikor az ő esküvőjére a Hohenzollern család valamennyi tagja megjelent.

URANIA premiermozgó TEL: 12-82

Holnapról ismét gyönyörködhethetünk minden idők legkáprázatosabb revü-csodájában

## Ziegfeld, a nők királya

Az első film, amely a Salzburgi Ünnepi Játékokon be lett mutatva. Minden képzeletet felülmuló, szédületes kiállítás, táncok és muzsika! LUISE RAINER, WILLIAM POWEL, MYRNA LOY, VIRGINIA BRUCE. Rendezte: Robert Z. Leonard

Ma utoljára:

- I. A levegő ördögei
- II. Az utolsó erőd

Felejthetetlen karácsony — örökszép filmélmény!

Jeanette MacDonald  
Nelson Eddy  
NYUGATI LÁNYOK

Rendezte: ROBERT Z. LEONARD  
az Orgonavirágzás rendezője

### Karácsonyra

cipőket, hócipőket

férfi divatkülönlegességeket

vásároljon

**APPONYI**  
TESTVÉREKNÉL, ARAD

**COLUMBIA RÁDIÓK** KÉPVISELETE  
**BLAUPUNKT** 1939. EVI TÍPUSOK,  
**MINERVA** GYÁRI ÁRAKON  
**HELIUM** NAGY VALASZTEKBAN, KÖNNYU FELTÉTELEK  
**KALMÁR JÓZSEFNÉL**  
 ARAD, STR. BRATIANU 1. SZAM

### Turista-propaganda

Titeanu Eugen propagandailgyi alminiszter jelenlétében nyitották meg a propagandailgyi alminiszterium épületében a turisztikai igazgatóság irányítása alatt megrendezett ötödik fényképészeti kiállítás, amely a turisztikai propagandát szolgálja. A megnyitó ünnepségen jelen voltak: René Weck svájci követ, Andrei Radulescu semmitőszéki főelnök, Ghiorghiu ellentengernagy, a tengerészeti miniszterium vezértitkára, Petre Paraschivescu a propagandailgyi alminiszterium turisztikai igazgatója, Samurcas Tzigara tanár, V. Antonescu, Cicero Gorciu, a nemzeti textilhivatal elnöke, A. Corbu a turisztika technikai igazgatója, Duca, a turisztikai igazgatóság fényképészeti vezetője, stb. Összesen 734 fénykép került kiállításra, amelyek 54 pályázó 398 pályaműve közül választottak ki. A kiállított képek az ország turisztikai szépségeit mutatják be. A kiállítás a jövő év január 15-ig marad nyitva.



### A csendőrség szerepe a falvak életében

1. Bengliu, a csendőrség főfelügyelője a következő, 39. számú körrendeletet intézte az összes csendőrlégiókhöz és csendőrőrsökhöz:

A csendőrség, amely meg tudta tenni kötelességét akkor, amidőn az ország rendjének megőrzéséről volt szó, tevékenyen kell hozzájáruljon ahhoz is, amikor a falvak szívonalanak emeléséről van szó, részben a közhasznú intézmények fejlesztése, részben pedig a parasztréteg egészségi állapotának testvéri gondozása érdekében, annál is inkább, mert ennek a rétegnek közepette teljesítünk szolgálatot és itt töltjük szabad időnket is.

Ezeknek a célok megvalósítása végett tábornoktól a közcsendőrig kitaróan az alább ismertetett terv megvalósításán kell fáradoznunk:

1. Minden csendőrlégió védnökségébe köteles venni a megye valamely elmaradott falvát és a csendőrségnél szolgáló iparosok, valamint esetleg a garnizon más egységeinél szolgáló iparosok és a lakosság önkéntes szolgálatának igénybevételével odáthatnak, hogy alaposan átgondolt terv szerint három év leforgása alatt teljesen átalakítsák a falut a következő szempontokból:

Nevelés és tanítás céljait szolgáló épületek emelésével és renoválásával.

Utak építésével és javításával.

Ingyenes orvosi rendelő és közfürdő építésével.

A gazdaságok egészségügyi szempontból való irányítása (Meszelés, illemhelyek építése, stb.)

2. Minden csendőregység teljes támogatásban köteles részesíteni a Társadalmi Szolgálat, a Strájer szervezet és a katonai előképzés szervezeteinek munkáját, amely a nemzet fizikai, nevelési és kulturális színvonalának emelését szolgálja.

3. Minden csendőregység köteles felajánlani szolgálatait annak a mozgalomnak keresztülvételében, amelyet az egészségügyi miniszterium indított és, amely a falvak egészségügyi színvonalának emelését, főképen pedig a gyermekek egészségének biztosítását célozza.

4. Minden csendőregység köteles támogatni a földművelésügyi miniszterium szerveinek a termelés, fejlesztésre, racionalizálására, a többtermelés biztosítására irányuló munkáját.

5. A karácsonyi ünnepek alkalmából az összes tiszték, szekció főnökök, örsvezetők, valamint bármilyen rangú továbbszolgálók kötelesek támogatni a polgári bizottságok azon kezdeményezését, hogy a jobbmodu emberektől adományokat gyűjtsenek (élelmiszert és ruhát) a szegények között való szétosztás céljából. Azokon a helyeken, ahol ilyen kezdeményezés nem történik, a csendőrségnek mindent el kell követni, hogy a falvak vezetőit ennek a mozgalomnak megszervezésére bírják és segélyhez juttassák a sors áldozatait, főképen pedig a szegény gyermekeket, akiknek az ünnepekre örömet és vigasztalást nyújthatnak.

Ajánlom a csendőrőrsök vezetőinek, hogy karácsony három napján 1-3 szegény gyermeknek az örs konyháján adjanak ebédet.

Végül pedig gondolataim a továbbszolgáló csendőrök felé irányulnak, akik a csendőrség alapját képezik és, akik részére a karácsony szent ünnepe alkalmából a belügyminiszter ur támogatását biztosítottam.

Igy tehát egy olyan terv alapján, amely a családi nehézségeket tartja szem előtt, kiosztásra kerülnek a továbbszolgáló csendőrök között:

1. Egy rend kék ruha, amelyet külön az őrszűkre készítenek (kiskabát, nadrág és lábszárvédő). Ezek olyan mértékben kerülnek kiosztásra, ahogyan a szabóműhelyben elkészülnek.

2. Minden csendőrlégió és kiképzési központ

területén a legtöbb családi teherrel sújtott, de egyben jó szolgálati minősítéssel rendelkező továbbszolgáló két csendőr gyermekének ruhát és cipőt adnak.

Meggyőződésem, hogy a tiszték, a továbbszolgálók, valamint a legénység tagjai is teljes lelkeséggel és jóakarattal végzik majd el ezt a munkát, abban a tudatban, hogy ezzel az ország falusi lakosságának fejlődését segítjük elő.

### O csó karácsonyi hét

Szvetterek, ingek  
 harisnyák,  
 retikülök

**Gólya-áruház** Arad  
 Bratianu-u. 1.

## Arad a hó alatt

hideg volt vasárnap — Megélnékül az élet a korcsolyapályákon

### Éjszaka indul a karácsonyi vásár

„Hull a hó és hó hullása közben...” vidáman, de dideregve járjuk a hólepel borított város. Már szürkül, a neoncsövek izzanak és amelyeket kevésbé gondoztak, meg-meg remegnek. Nem a hideg következtében, de most még ezt is a hideg rövására írjuk és az hisszük, hogy fázunk. A bérkocsik eltűntek, helyettük csilingelnek a szánok; ez már kormoly tél.

#### Éjszaka — 23 fok!

A kedves fehér hólepelokről már első megérkezésekor bő és színes tudósításokat írtak. Nekünk azonban oly ritkán, s oly rövid ideig volt az utóbbi években alkalmunk örülni a hónak, hogy illik kicsit komolyabban érdeklődni iránta. Hát itt van. Már az első nap munkát adott jónéhány munkanélkülnek, akiknek karácsony előtt jól jött a kis kereset.

A második napon látszott, hogy ennek a fele sem tréfa. Éjszaka, délelőtt, sőt délután is hullott a hó s csak akkor hagyta abba, amikor hidegebbre fordult. Vasárnap délután fél óra alatt két fokkal súlydott a hőmérő. Délután fél 5 órakor mínusz 10 fok volt, öt órakor pedig már mínusz 12 fokot mutatott a hőmérő higánya. Este kissé enyhült a hideg, de éjszaka a moziból, színházból hazatérők ugyancsak csodálkoztak, ha rápillantottak a hőmérőre: mínusz 23 fokot mutatott! Sok helyen főleg, a külvárosban befagytak a vízvezetékek, az ablakokra jégvirágot rajzolt a hideg és a hirtelen jött „szibériai” idő megnyitotta a korcsolyapályákat. Hétfőn a kora reggeli órákban — 12 fok volt; délután és délután újból esett a hó és emelkedett a hőmérséklet; csupán este felé kezdődött ismét a hideg, amely a késő órákig sem haladta meg a mínusz 11 fokot.

#### Nagyüzem a korcsolya-premierén

Az utóbbi években megszokott dolog volt napoként a korcsolyapályán érdeklődni: van-e már jég? A válasz nem volt mindig kedvező, sőt, legtöbbször azt mondták van jég, de „gyenge”, még nem engednek rá senkit. Sokszor jöttünk vissza korcsolyával hónunk alatt, annélkül, hogy egyszer is átfuthattunk volna a pályán. Az idén azonban nem így történt. Lesseperték a havat és minden nagyobb készülődés nélkül, — hála a 23 fokos hidegnek, — megnyitott a korcsolyapálya.

A divat jégben a régi: Olyan melegen kell felöltözni, ahogyan csak bír az ember. A férfiak lehetőleg ruha alatt öltöznek fel, hogy aztán kabát nélkül vigan mondhassák, hogy milyen edzetek. Fázni nem szabad, mert ez a férfiasság rövására megy. Láttunk az első nap egy férfit, aki rendes körülmények között a fele olyan soványnak látszik, fejtvéde nélkül korcsolyázott — melegedőben. De ez csak elszigetelt jelenség, mert bár a nők sokkal lelkesebbek, többet vannak a jégen — a férfiak még a jég hátán is megélnék...

#### Karácsonyi vásár a hóban

Sajnos, a karácsonyi vásárról szóló beszámoló nem kezdhethük azzal, hogy az üzletek

zsufozásig megteltek, a vevők izgatottan kapkodják a karácsonyi ajándéknak szánt árut. Nem így van. Azok az üzletek, amelyek máskor karácsonykor csinálták az ugynevezett „nagy-boltot”, ugyszólván még alig árultak karácsonyra. Az egyik kereskedő azt mondta, hogy a vevő mielőtt karácsonyi ajándékokat menne választani, megvásárolja a karácsonyfát. Ez sajnos idén rendkívül megrágult és már ennél a pontnál visszaretten a vásárló. Pedig a karácsonyfa meglesz, legfeljebb kevesebb ajándék lesz alatta...

A játékkereskedők és a papírzületek kirakatjaiban megjelentek az új karácsonyi játékok is. Az újak csak kevéssel tértek el a régitől... „Divatos” harci játékok érkeztek az idén is. Ujdonság a motorkerékpárról gépfegyverrel lövöldöző harcos, a négymotoros bombavető — körülbelül olyan, mint amilyennel Spanyolországban nemrég a nyílt városokat bombázták. Négymotoroson kívül könnyű kis felderítő repülőgépek, tankok vannak, forgatható lötoronnyal — ezek is pontos utánzatai a valódiaknak. A harcias játékokon kívül pompás kis automobilonkat láttunk. Gépkocsik „a la Campbell”. Valódi gumikerekekkel, szédítő sebességre képesek. Nem divat a baba, az építőkocka stb. Még a romboló „kocka volna...”

Mintha egész kevés forgalom volna érezhető azokban az üzletekben, amelyekben praktikus cikkeket árulnak. Harisnyát, inget, salát, cipőt, kalapot stb. Árucikk, amely nem kizárólag karácsony ünnepére szól.

## Háromheti gyógykúra BUDAPESTEN

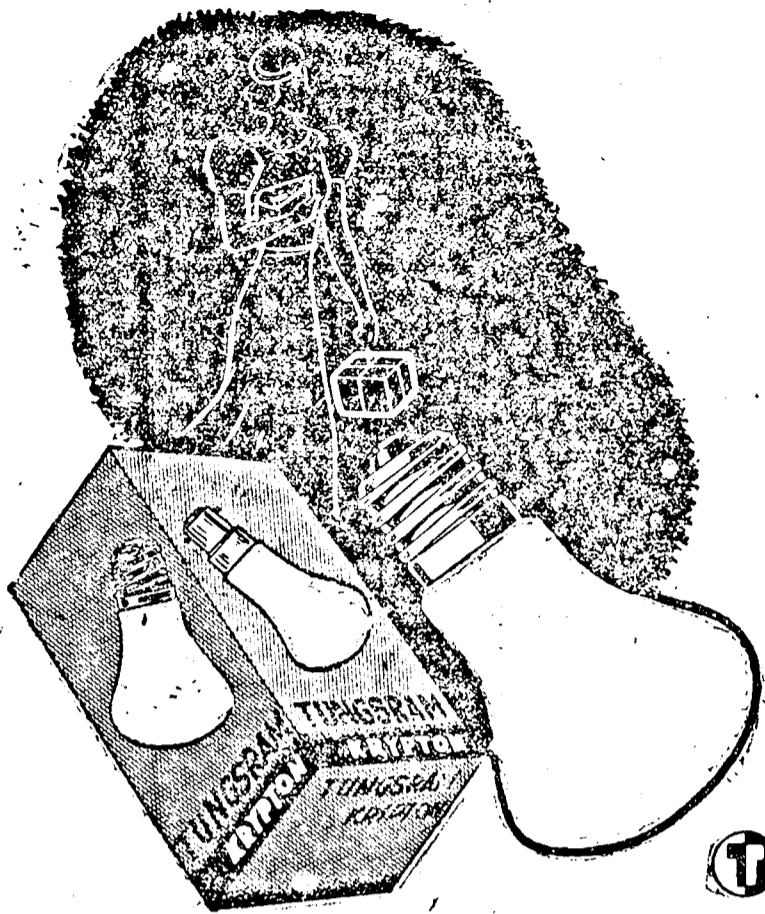
a fürdők metropolisában

Dijmentes vizum, 50% kedvezmény a magyar vasut vonalain. Lakás és teljes ellátás luxusszállodában, illeték, orvosi felügyelet, kiszolgálás, körutazás, számos kedvezmény. — Leiben fizetendő az

## „EUROPA”

Román Nemzeti Utazási és Idegenforgalmi Vállalat összes irodáiban. ARADON: Bulv. Regina Maria 10 szám.

Legfinomabb, lecszebb **Königstorer** modern díszí ésü torták, parfáit és és mákandirozott szaloncukor cukrászdákban. — telefon 21-95. kos .e.ercsek pon.osan hazhoz szállítva.



Olcsó fény  
Tungstam

KRYPTON

fény!

Számos közszükségleti cikk talán olcsó akkor, ha „olcsón” vásárolják. Az izzólámpa azonban csak akkor valóban olcsó, ha a villanyszámla összege kicsi, — ami mindig fennáll, ha rendszeresen használja az áramtakarékos, fehéren izzó

Tungstam

KRYPTON

LAMPÁT

**Kapható:** Electrotechnica Română, Gáspár Gyula (Chişineu Cris), Gonda Róbert, Hammer Vilmos és fia, Kalmár József, Koch Dániel, Schwartz Arpád, Szabó Albert, Varga Testvérek, Veres László, Zarna Gheorghe.

## Ujabb segély-felhívást bocsátott ki Vlad tábornok-polgármester

az aradvárosi  
munkanélküliek  
segélyezése érdekében

Megírjuk, hogy Vlad Alexandru tábornok polgármester nemeslelkű kezdeményezést indított utnak, amikor a karácsonyi ünnepek alkalmából a munkanélküliek és nyomorgók felsegélyezését célzó mozgalom élére állott. A polgármester összehívására hétfő délelőtti bizottsági ülés volt, amelyen Vlad Alexandru elnökölt. Megjelentek: Lazar Vasile városi vezértitkár, Cotioiu Romuald dr. városi főorvos, Vladislav Cornel dr. munkakamarai titkár, Iercan Nerva bankigazgató, a kereskedelmi és iparkamara képviselője, Popovici N. az Astra-gyár, Stefanescu alezredes a Neuman Testvérek-cég és a textilgyár, Szabó Miklós pedig a Szabó Albert-cég megbízásából. A segélyezési akció titkári teendőit Rohan Anton városi tisztviselő látja el. Az értekezleten megbeszéltek az akció lebonyolításának részleteit s a követendő eljárást, majd a következő felhívást szerkesztették meg:

— „Mozgalmat indítottunk nélkülöző embertársaink felsegélyezésére, hogy ha csekély mértékben is, de segítséget nyújthassunk számukra nem annyira a karácsonyi ünnepekre való örömszerzés céljából, hanem inkább azért, hogy most, télidőben támogatassuk az arraszorulókat. Meggyőződve arról, hogy városunkban is jelentős számban élnek olyanok, akik segítségre szorulnak, ezúton fordulunk melegen felhívással a jóindulatú emberekhez, de különösen a város területén működő kereskedelmi és ipari vállalatokhoz, hogy támogassák mozgalmunkat lelkesen, hogy ilyen módon segélyezhessük a munkanélkülieket.

— Kérésünk tehát az, hogy minden néven nevezendő ajándékot, amellyel mozgalmunkat kívánják támogatni, legyen az ajándék akár pénzbeli, akár természetben — élelmiszerek vagy ruhaneműek, — juttassanak el a város háza 60-as számú szobájába, ahol gondoskodás történik azoknak összegyűjtéséről és szétosztásáról. Azok, akik nem tudják elküldeni ajándékaikat, értesítsék a polgármesteri hivatalt, ahol intézkedés történik majd annak érdekében, hogy a város megbízottjai jelentkezzenek a felajánlott holmik, vagy összegek átvételére. Az adakozók névsorát a városvezetőség nyilvánosságra hozza.”

Remélhetőleg a felhívásnak visszhangja lesz Aradon és jelentős értéket képviselő ajándék gyűlik össze még a karácsonyi ünnepek előtt, úgy hogy a szentestét megelőzően ki-

## Magyarország baráti jobbot nyújt a szomszéd államok felé

Csáky István gróf külügyminiszter a Magyarországon élő kisebbségekről

A Magyar Távirati Iroda jelenti Budapestről: Csáky István gróf, a magyar kormány külügyminisztere tegnap az ózdi választókerületben nagyszabású beszédet mondott. A külügyminiszter először is történelmi visszapillantást nyújtott és 1919-től kezdve áttekinthette az eseményeket. A magyar külügyminiszter hangsúlyozta, hogy

Magyarország politikai vonalvezetése változatlan marad.

A nemzeti, keresztény és szociális politika Magyarországot automatikusan a tengelyhatalmak mellé állítja. Ugyanakkor azt is leszögezte a külügyminiszter, hogy Magyarországnak nem kell félnie a tengelyhatalmak tulságos vonzóerejétől, mert a magyar nemzet, amely évezredes hagyományokra támaszkodik, nem volna méltó a nevére, ha csak egy pillanatra elveszítené megingathatatlan hitét függetlenségében.

A tengely távol tartja Magyarországtól azt a betegséget, amelyet bolsevizmusnak neveznek

és ugyancsak a tengely képes arra, hogy bizonyos gazdasági stabilitás révén hatalmas Magyarországot építhessen.

— Hitler és Mussolini szájából hallottam — mondotta a külügyminiszter — hogy egy erős és nagy Magyarország megfelel Berlin és

oszthatják a természetbeni segélyek egy részét, amit az adakozás kedvező alakulása esetén mindaddig rendszeresen folyósítanak, amíg a szigorú téli időjárás tart. Különben már az első bizottsági ülésen történtek felajánlások, amiket a városvezetőség köszönettel vett tudomásul. Szerda délelőtti ülésük a munkanélküliek segélyezését intéző bizottság.

Róma érdekeinek, Magyarország kimélyítette Lengyelországgal is hagyományos barátságát, ugyanakkor pedig igyekezett

a szomszédállamokkal helyreállítani a normális kapcsolatot.

Attól a pillanattól kezdve, amikor Magyarország újra hatalmasnak és szomszédjaival szemben egyenrangúnak érzi magát, megszűnt a koldus szerepét játszani és sokkal könnyebben nyújt baráti jobbot a szomszédállamok felé. Bizonyos részen sikerült is ez, bizonyos részen nem, de nyugodt lelkiismerettel állíthatjuk, hogy ha nem sikerült, akkor — az nem a mi hibánk.

A kisebbségi kérdéssel a következőket mondotta Csáky gróf magyar külügyminiszter:

— A magyar kormány mindent elkövet, hogy a kisebbségek jól érezzék magukat Magyarországon, annál is inkább, mert ez már a magyar nemzet ezeréves hagyománya. Mindaddig, amíg a kisebbségi lakosság tiszteletben tartja az ország törvényeit és nem kíván előjogokat a többségi nép kárára, addig a kisebbségek bizhatnak a magyar kormány támogatásában. Abban az esetben azonban, ha a kisebbségek ellenséges magatartást tanúsítanak, irredenta politikát követnének, lesújt rájuk az államhatalom keze.

### CORSO

Róma nem egy nap alatt lett lerombolva! De TRESI RUDOLPH egy este meghódította a mozikközönséget! Hogyan? Nézze meg az

**INTERMEZZO-t**

és mindenki tudni fogja. Partnere: ALBERT SCHONHALS. Bécsi film.

5, 7.15 és 9.15





## SPORT KÖZLÖNY

## Pompás küzdelmeket hozott a Nyugati Liga asztali tenisz-bajnoksága

### A férfi egyes kivételével Nagyvárad és Temesvár hódították el a bajnoki címeket

Vasárnap került lebonyolításra a Moise Nicoara liceum tornatermében a Nyugati Liga asztali tenisz-bajnoksága, amely élénk érdeklődés mellett folyt le és az egyes mérkőzések rendkívül izgalmas, magasszintű küzdelmeket hoztak. Minden egyes versenyszámban óriási harcot vívtak a versenyzők és így a férfi egyesben, amelyet Glanz Hakoah nyert Spitz Makkabea ellen, az elődöntők során Robitsek Makkabea legyőzte a többszörös országos bajnok Pontát. A verseny sima, zökkenőmentes, gyorsanpergő rendezése Dabici tanár szakavatottságának érdeme, akit a hibátlan rendezésért csak dicséret illethet meg. A verseny eredményei a következők:

**Férfi egyes I. o.:** 1. Glanz Hakoah, 2. Spitz Makkabea, 3. Váradi Makkabea és Volkmann CAMT. Ebben a számban 22 versenyző startolt, a döntő eredménye 3:1.

**Csapatverseny:** 1. Makkabea (Spitz, Eisner, Váradi, Fraenkel), 2. Hakoah a) (Glanz, Ponta, Jakobovits, Jávör), 3. CAMT a) (Volkmann, Heisler, Schrimpel) és Hakoah b) (Fischer, Bernáth, Prokopetz). Hat csapat.

**Férfi egyes II. o.:** 1. Fränkel Makkabea, 2.

Fischer Hakoah, 3. Brüller CAMT és Jávör Hakoah. Huszan indultak, a döntő eredménye 2:1.

**Ifjúsági fiúk:** 1. Robitsek Makkabea, 2. Fränkel Makkabea, 3. Fischer és Jávör Hakoah. Indulók száma: 16, a döntő eredménye 2:1.

**Kezdők:** 1. Földényi Hakoah, 2. Dénes Hakoah, 3. Pap Marius Liceul MN és Kardos RPA. Tizenhatan indultak, a döntő eredménye 2:1.

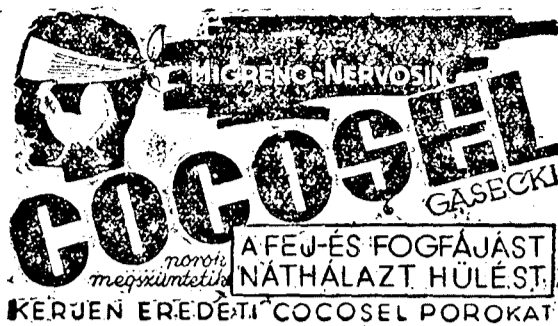
**Női egyes I. o.:** 1. Heisler Maca CAMT, 2. Löwy Kató Hakoah. A döntő eredménye 2:1.

**Női egyes II. o.:** 1. Messerné, 2. Vörös Mimi, 3. Juhász Margit és Pollák Lenke, valamennyi Hakoah. Heten indultak, döntő eredménye 2:0.

**Strájer-verseny:** 1. Bernáth Liceul MN, 2. Pap Marius LMN, 3. Frommer, Liceul Comercial, Huszonnégy induló.

### Pulyka karácsonyra?

megrendelhető **Komlós Elemérnél** delikatesz üzletében. Azonkívül **ünnepre, estélyekre** izléses tálak, finom falatokkal. Pástétomok, szendvicsek minden nap frissen kaphatók és **megrendelhetők** Str. BRATIANU, a főposta épületével szemben.



## Összeállították a keletre induló román válogatott csapatot

București. A szövetség tegnap összeállította azt a román válogatott csapatot, amely csütörtökön indul el a keleti turára. A csapatban a következő játékosok foglalnak helyet:

**Kapusok:** Sadovski és Negru, hávédék: Duce, Lengher, Dragomirescu, fedezetek: Pál, Pop, Nistor, Costea, Rasinariu, csatárok: Oprean, Reiter (CAMT), Barátky, Praszler, Gica Popescu, Moldoveanu, Mihailescu.

## Pontozással győzött Aradon a néger boxoló

A volt Central-moziban folyt le a nagy érdeklődéssel várt ökölvívőverseny, amelynek keretében Chea Morejon néger ökölvívő versenyző is bemutatkozott az aradi közönségnek. A hatalmas termet zsufolásig megtöltötte az érdeklődő közönség. Részletes eredmények: Kovalik CAMT győzött Ionescu CFR-rel szemben, Matei ILSA legyőzte Rosac CAMT-ot, Krauser II. CAMT pontozással győzött Feresan aradi versenyzővel szemben. Vetési CAMT győzelmet aratott Don ILSA felett. A legszebb amatőr mérkőzés: Melinescu Central Club București és Mecca CAMT között folyt le. Melinescu fölényesen, szép technikával győzött. Istrate és Lungu többszörös ökölvívő bajnokok szép iskolaboxolást mutattak be. Ardelean és Bach CAMT küzdelme eldöntetlen volt. Berca CFR és Vasilescu CAMT ugyancsak eldöntetlenül küzdött. Az amatőr mérkőzések lefolyása után lépett a közönség elé Chea Morejon, akinek ellenfele Covaci, az ismert kitűnő ökölvívő-bajnok volt. A néger ökölvívő szereplése teljes mértékben beváltotta a hozzá fűzött reményeket, — kiválóan edzett boxoló. A küzdelem nyolc menetben folyt le, amelynek során Chea Morejon pontozással fölényesen győzött.

## Nyolc csapat a KK-ban, négy ország az EK-ban

### — ezek a Bucuressti-i kupabizottsági ülések legfontosabb határozatai

București. Az EK és a KK bizottságának az ülésére ideutazott a középeurópai futball vezérkara. Szombaton délelőtt előzetes, bizalmas tárgyalások folytak egyes kiküldöttek között. Ezeknek eredményéről vajmi kevés hír szivárgott ki.

Délben Tilea miniszter, a román futballszövetség elnöke látta vendégül ebédre az összes kiküldötteket. Az ebéden résztvettek a román sport legfőbb állami vezetői: Sidorovici és Plagino elnökök.

Délután 4 órakor a román futballszövetség tanácstermében kezdődött meg a KK bizottságok ülése az olasz Coppola elnöklete alatt. Az egyes országok képviselőiben a következő kiküldöttek jelentek meg: Magyarország: Csányi dr., Kenyeres. Olaszország: Mauro, Barassi, Betoldi.

2. A szövetségeknek szakítaniok kell azzal a felfogással, hogy védőként lépjenek fel vétkesek egyleteik mellett akkor is, amikor azok vétkeességéről meggyőződtek.

3. A nyári időpont nagyon kedvezőtlen az olasz egyletek számára.

A KK bizottság úgy határozott, hogy 1939-ben a KK-ért csak 8 csapat fog küzdeni, tehát a résztvevők számát felére csökkentik. Ezek a csapatok a következők: Olaszország, Cseh-szlovákia, és Magyarország 2—2 csapattal, Románia és Jugoszlávia 1—1 csapattal.

Az EK bizottság vasárnap hozott határozata értelmében az Európa-kupáért a jövőben csak négy ország csapatai küzdenek. Ezek: Cseh-szlovákia, Olaszország, Magyarország és Svájc.

Karácsony, az öröm ünnepe

**FLORA**  
speciál krémlikőr  
az ünnep öröme!

Cseh-Szlovák Köztársaság: Pelikan, Valousek, Tesor. Jugoszlávia: Popovics. Románia: Luchide.

Az elnöki és pénztárosi jelentés után áttértek az elmúlt év viláros ügyeinek megtárgyalására.

A régi vitás ügyek megtárgyalása után az olaszok indokolták meg abbéli elhatározásukat, hogy 1939-ben nem vesznek részt a KK küzdelmeiben. A következő pontokban foglalták össze a fontosabb problémákat:

1. A játékvezető-kérdést megnyugtatóbban kell szabályozni, mert a mai rendszer nem biztosítja a mérkőzések sima, botránymentes lebonyolítását.

### Karácsonyi olcsó vásár!

Selyemharisnya, férfi és gyermek-harisnyák, reformok, szetter, keztű és téli trikók árul. **Bogvó-nál olcsón** Corso-mozi mellett

## A régi vezetőség került az aradi disztrikt élére

Az aradi alkerületi sportszövetség vasárnap délelőtt tartotta meg december 11-éről elhalasztott rendes évi közgyűlést a Gloria pályán lévő helyiségében, amelyen az alkerülethez tartozó 28 szavazat közül 19 szavazatot képviselő egyesületek vettek részt. Az elnöki megnyitó és a jelentések megtétele után sor került az új tisztikarnak a megválasztására, amely a következőképpen alakult:

Elnök: Blaga Nestor.  
Tagok: Ferdinand Gheorghe, Bugariu Valer dr., Gudbrod Pál, Ciosescu Ioan.  
Póttagok: Preisz Gyula, Lupsa Coriolan, Sa-

su Gheorghe.

Ellenőrök: Glück Lajos, Gebauer József, Fericean Ioan dr.

Pótellenőrök: Badescu Ioan, Halmos Lajos.

A választási listát a szövetség felterjeszti a ligához, a liga pedig a központhoz és a jóváhagyások beérkezése után tartja meg az új szövetségi vezetőség az első disztriktülést, amelyen kinevezik az 1939. évre a szövetségi orvosokat, valamint megalakítják az atlétikai engedély bizottságát, a falvak futballjának bizottságát, valamint az ifjúsági bizottságot. Erre a disztriktülésre alkalmasint csak január hónap második felében kerül sor.

## A BKE

### az őszi magyar korongbajnok

Budapest. A magyar jégkorongbajnokságban a BBTE—FTC mérkőzést honvívították le, mely a BBTE 1:0 (0:0, 1:0, 0:0) arányú győzelmével végződött és így a BKE az „őszi” bajnok, míg a tavaszi fordulóra január hónapban kerül a sor. A bajnokság állása:

1. BKE	22 - - 524
2. BBTE	? 1 - 1332
3. FTC	2 - - 2 - 3 -

**Ne kísérletezzen, hanem Hammernál vegyen!!**

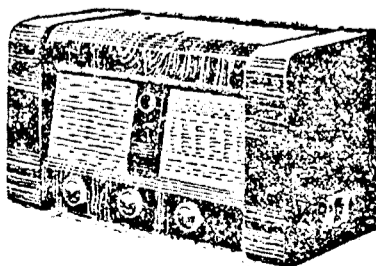
**500 drb. csodásabbnál csodásabb rádió közül választhat**

**Az összes világmárkák raktáron!**

„Graetz”, „Minerva”, „Eumig”, „Kapsch”, „Standard”, „Orfon”, „Radione”, „Zenith”, „Strasfurter”, „Imperial”, „Baronette” rádiók

Kedvező részletfizetésre kaphatók

**HAMMER ZSIGMOND és FIA** Bul. Reg. Ferdinand 27. Tel. 18-47.





## TELEFUNKEN

egy fogalom a rádiótechnikában!

Készülékek már 2.500 leitől,

Supergépek már 9.500 leitől.

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Jó minőséget biztosít a világhírű név

TELEFUNKEN

Egyedülcímű: *Radio-Eur. Hermann Schuller*

Arad,  
Bul. Regele Ferdinand 12.  
TELEFON: 26-43.

## A Ferencváros sulyos veresége Zágrábban HASK - Ferencváros 5:1 (2:1)

Zágráb. Nagy érdeklődés kísérte a 12 fokok hidegben, csuszós talajon lebonyolított mérkőzést, amelyen a HASK megérdemelten győzött, ámbar a gólarány túlzott. A Ferencváros egyetlen gólját 2:0 állás után Biró szerezte.

*Ugyan az  
Kapából!*

Vasárnap a Kulturpalota vivóteremben ifjúsági törvívóverseny került lebonyolításra, amelynek eredménye a következő: 1. Nagy Pál 5 győzelem, 2. Szalai 3 győzelem, 11 kapott tuss, 3. Apponyi 3 győzelem, 15 kapott tuss. A versenyen 6 vivó vett részt.

Az Intelegeroa nagy jubileumi báljára, amelyet január 21-én tartanak meg, serényen folynak az előkészületek. Különös érdeklődés előzi meg a tombolát, amelyen rendkívül értékes tárgyak kerülnek kisorsolásra.

A Kispeszt csapatának mindkét napj Bucuresti-i vendégjátéka a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt és a kispeszt futballisták vasárnap már el is utaztak a fővárosból Sztambulba.

Kassán vendég szerepelt vasárnap a magyar főiskolás válogatott és 1:1 (1:0) arányú döntetlent ért el Kassa válogatott csapata ellen. A főiskolások gólját Stolpa, a kassaiakét Virág szerezte.

Budapesten vasárnap került volna lebonyolításra a Zugló-Nemzeti mérkőzés, amely — mint ismert — 1:1 állásnál botrány miatt félbeszakadt. A pálya használhatatlan volta miatt a mérkőzést lehetetlen volt megtartani.



Denhoff Sándor nyug. posta és távirada főellenőr, az alulírottak nevében is mély fájdalommal tudatja, hogy felejthetetlen hitvese, a legjobb anyja, testvér és rokon

## Denhoff Sándorné

szül. Markovics Angela

folyó hó 18-án este 7 órakor áldásos életének 68-ik, boldog házasságának 20-ik évében, rövid szenvedés után elhunyt.

Drága halottunkat kedden, folyó hó 20-án, délután 3 órakor fogjuk az „Eternitatea” (felső) temető halottas csarnokában a gör. kel. szerb egyház szertartása szerint beszentalés után a családi sírkertben örökös nyughelyére kísélni.

Arad, 1938. december hó 18-án.

Pihenése csendes, emléke áldott legyen!

özv. Colarescu Mihályné sz. Markovics Heléna, Mrs. Michel Alexander sz. Markovics Julia, testvérei és azok gyermekei. L. Bálint Andorné sz. Denhoff Anna leánya és gyermekei.

Lakás: Str. Cantacuzino No. 36.

IMBEOE, Fabrica de coșciuguri și întreprindere de înmormântări, Piața Avram Iancu 22. TELEFON 1098.

# KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

## Miniszteri utasítás a márka árfolyamára vonatkozólag

Az aradi vámhivatalhoz utasítás érkezett a pénzügyminisztériumból, mely tisztázza azt, hogy a Németországból behozott áruk elszámolásánál milyen márka-árfolyamot kell számítani. A miniszteri rendelkezés a következőket közli:

a) Az 1938. december 15-ig bezárólag kiállított behozatali engedélyek esetében a német márka árfolyamát az előző utasításoknak megfelelően a hivatalos árfolyamon kell elszámolni.

b) Az 1938. december 16-ika után kiállított behozatali engedélyek esetében a német márkát olyképpen számítják át, hogy egy márkát 41,50 lejes árfolyamon számolnak el, amint azt az új román-német kereskedelmi szerződés előírja. December 16-tól kezdve a 12 százalékos ad valórem illeték kiszámításánál ugyancsak a 41,50 lejes árfolyamot kell számítani, függetlenül a behozatali engedély kiállításának időpontjától.

## Február 10-ig hosszabbították meg az exportbuza szállítási kedvezményét

Jóváhagyta a kormány gazdasági bizottsága az új román-német és román-olasz kereskedelmi egyezményt

A Kormány gazdasági bizottsága Mitita Constantinescu nemzetgazdasági miniszter elnökletével ülést tartott és azon a következőket határozta el:

1. Február 10-ig hosszabbítják meg az exportbuza számára biztosított 50 százalékos vasúti szállítási kedvezményt.

2. Ugyancsak február 10-ig érvényben marad a buza 13 ezer lejes kiviteli prémiuma.

3. Jóváhagyta a kormány gazdasági bizottsága a Németországgal és Olaszországgal a közelmúlt napokban kötött kereskedelmi egyezményeket.

4. Elvben elhatározták, hogy megszüntetik a kender kiviteli tilalmát.

## Megalakult

### az aradi szabómes'erek céhe

Vasárnap délelőtt tartotta meg alakuló ülését Marita Gheorghe elnökleje alatt az Iparos Otthonban az aradi szabócéh. Az alakuló közgyűlésen 56 iparosmester jelent meg és ezek között nemcsak a szabók, hanem a törvény értelmében a többi ruházati szakmákba tartozó mesterek is képviseltették magukat. A törvény ismertetése után a közgyűlés kimondta a céhlé történő átalakulást, valamint a temesvári központhoz való csatlakozást. Elhatározta a közgyűlés, hogy hódoló táviratot intéz Ófelsége II. Carol királyhoz. Márton Sándor felolvasta az alapító okiratot, majd pedig a megjelentek aláírták a belépési nyilatkozatokat.

A közgyűlés a következő vezetőséget választotta meg: Marita Gheorghe elnök, Tatu Lazar alelnök, Milas Gavril titkár, Baranyi Ferenc pénztárnok, míg a választmány tagjai a következők: Podrumar Dumitru, Weisz István, Barbu Gavril, Zahoi N.

## Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

Leltári kiadás karácsonyig 15% engedménnyel

a gyári árakból!

Rádiók! Villamos házi készülékek!

Gvönyörű szép és praktikus karácsonyi ajándéktárgyak nagy választékban

Sándor Iván és Társa csillér és rádió gyárlleraikat

Csillárok!

Rádiók!

Arad, Bul. Regina Maria 18. Telefon 11-32

**Karácsonyra... és mindenkor!**

# MATUZ-RÁDIÓK

Bu. ev. Regina Maria 13., (udvarban).

## Árlejtés után kiadandó üzlethelyiséget csak a leg'öbbit ígérőnek lehet odaitélni

A közigazgatási tábla érdekes döntése — Kötelező a városi hatóság megidézni az érdekelt feleket az árvizsgálóbizottság ülésére

Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári közigazgatási tábla tegnap érdekes ügyet tárgyalt. Weisz Eduard szilágysomlyói kereskedő fordult igazságért a bírósághoz, mert a község polgármestere, egy, a város tulajdonát képező üzlet bérletét másnak adta, habár a megtartott árlejtésen az üzlethelyiségért ő ígért legtöbbet.

A panasz tárgyát képező üzlethelyiség Szilágysomlyón van az Avram Iancu-uccában és az üzlet a város tulajdonát képezi. Az üzletet eddig Weisz Eduard bérelte. A város tanácsa ez év szeptember 7-re árlejtést tűzött ki. Az üzlethelyiségnek újabb bérletére Weisz Eduard és a Cooperatiunea Actiune nevű szövetkezet jelentkezett bérlőként. Zárt írásbeli ajánlatban Weisz évi 13 ezer lei bért ajánlott fel, a szövetkezet pedig csak 11 ezer lejt. A primár aztán ahelyett, hogy az üzlet bérletét Weisznek ítélte volna oda, új árverést tűzött ki október 6-ra, amikor aztán a szövetkezet már 13 ezer lejt, ugyanannyit ajánlott fel, mint Weisz s az újabb árverés eredményeképpen az üzlet bérletét most már a szövetkezetnek ígérték oda.

Ezt a határozatot támadta meg keresettel Weisz és az ügyet a tábla tegnap tárgyalta. A keresetben és tárgyaláson felhozott indokok alapján a közigazgatási tábla a városi tanács döntését megsemmisítette s arra kötelezte Szilágysomlyó előljáróságát, hogy az üzlet bérletét Weisznek ítélje oda. Érdekes határozatának indokolásában a közigazgatási tábla ki-

mondotta, hogy a tanács helytelenül járt el akkor, mikor a szeptember havában megtartott árverésen történt ajánlatok után nyomban nem döntött és a bérletet nem Weisznek ítélte oda, hanem újabb árverést tűzött ki, amikor a másik ajánlattevő is akkora összeget ajánlott fel, mint Weisz. Igaz, hogy a városi tanács rendelkezik a bérlet fölött, de csak abban az esetben, ha azt nem árlejtés után értékesíti. Minthogy azonban árlejtést tartott, be kellett volna tartania a fennálló törvények rendelkezéseit és a bérletet a legtöbbet ígérőnek kellett volna átadnia.

Ugyancsak tegnap tárgyalta a közigazgatási tábla a bánffyahunyadi mészárosmestereknek és a beszercei lisztkereskedőknek a hatósági ármegállapítás ellen beadott keresetét. A bánffyahunyadi mészárosok azért támadták meg a község előljáróságának hatósági ármegállapítását, mert az ármegállapítás előtti értékre nem voltak meghívva. A beszercei lisztkereskedők hasonló indokolással. A tábla helyt adott a bánffyahunyadi mészárosok keresetének, mert a község előljárósága által megküldött iratokból megállapították, hogy az ármegállapító bizottság gyűlésére a mészárosok nem kaptak meghívást, már pedig az úrszabály 2. szakasza ezt határozottan előírja. Nem adott helyt viszont a beszercei lisztkereskedők felelősségének, mert az iratokból kitűnt, hogy a keresettel megtámadott árvizsgáló bizottság ülésén a süttőnárosok, mint rokonszakma képviselői jelen voltak.

**INGYEN benzint, 25 autót és egy motoros kompot, kap Finnország az olimpiász**

Helsinkiből jelentik: A finn olimpiai bizottság hangyaszorgalommal dolgozik az 1940. évi olimpiai játékok előkészítésén. A kis ország anyagi erőfeszítéseit, — hogy az olimpiásznak megfelelő keretet biztosíthasson, — nemcsak rokonszenvvel kísérik a nemzetközi sportvilágban, de úgy látszik, a gazdagabb nemzetek kellő támogatásán is hajlandók részesíteni. Ezt bizonyítja Rolf Enckell sajtófőnöknek, az olimpiai komité forgalmi bizottságának sajtóankétján a helyi lapok képviselőinek adott felvilágosítása. Ezek szerint az olimpiász rendezőse a legnagyobb idegenforgalmat a közvetlen szomszédos Svédországtól várja és ennek kedvező lebonyolítására az olimpiász tartama alatt Helsinki és Stockholm között óránként közlekedő légijáratot létesítenek. Arra számítanak, hogy a légijáratl naponta 1000 olyan svéd vendéget hoznak majd Helsinkibe, akik éjszakára már visszatérhetnek Stockholmba és így elhelyezésük nem terheli a finn rendezőseget, amelynek legnagyobb gondot a szűkös lakásviszonyok okozzák. A Stockholm—Helsinki légijárat lebonyolítására Anglia 40 modern utasrepülőgépet kölcsönöz Finnországnak, Stockholm városa pedig 250 autóbust, amelyek segítségével a Helsinki és környékének forgalmát bonyolítják majd le.

Az amerikai Ford-művek ugyanerre a célra 25 autót ajándékoznak a finn olimpiai komitének, valamint egy 400 autót szállító mo-

**KÖLCSÖN 40 repülőgépet és 250 autóbust forgalmának lebonyolítására**

tern motoros-kompot, amely a forgalmi bizottság tervei szerint Tallin és Helsinki között fog közlekedni. Az egyik nagy olajkonzern is csatlakozott az adakozók táborához és átíratban értesítette az olimpiai komité, hogy a versenyek tartama alatt ingyen benzinnel látja el kölcsönautobuszokat és ajándék-autókat.

A nagyarányúnak mutatkozó nemzetközi támogatás mellett a finn államra még mindig meglehetősen nagy terhek hárulnak az olimpiász finanszírozásával, mert a megszavazott 100 millió finn márka állami támogatás máris kevésnek bizonyult, újabb 93 millióra van szükség. Ebből az összegből kellene tökéletesíteni a várható forgalom lebonyolításához nem elegendő vasúti parkot, valamint a postát és távirót. 50 új vasúti kocsira, 12 hálókocsira és 5 mozdonyra van még szüksége az államvasutaknak. Ezeknek az előállításai költsége 53 millió márka, a posta és táviró tökéletesítése pedig 40 millió márkába kerülne.

Amennyire nyílt kérdés, vajjon az olimpiász bevétele fedezni fogja-e a finn állam kiadásait, annyira bebizonyítottak látszik már előre is, hogy az anyagi szempontból túlságosan nagy kockázattal járó olimpiai játékok rendezését kis ország nem engedheti meg magának.

## Katonai könyvecskék láttamozása Aradmegyében

A katonai könyvecskék láttamozásával kapcsolatban az aradi hadkiegészítő parancsnokság közli, hogy mindazok, akik önhibájukon kívül (mint például betegség) nem tudnak megjelenni a láttamozásnál, maguk helyett közvetlen nagykoru hozzátartozóik által jelentkezhetnek. De ilyen esetekben orvosi bizonyítványt kell felmutatni.

Mindazok, akik az Md. E. katonai könyvecskéiket elvesztették, vagy ellopták tőlük, abban az esetben kaphatnak új livretet, ha a katonai könyvecske eltűnését meghirdetik a Monitorul Oficialban, amely után

kérvényt kell benyújtani a hadkiegészítő parancsnoksághoz két 5x7 cm. nagyságú fényképpel együtt.

A kérvényben fel kell tüntessék a katonai könyvecske eltűnésének körülményeit és kérni kell az új livret kiadását. Az okmányt a hadkiegészítő parancsnoksághoz kell benyújtani.

Az aradi hadkiegészítő parancsnoksághoz tartozó megyebeli egyébként az alábbi sorrendben kell jelentkezzenek katonai könyvecskéik láttamozása céljából:

Január 16-án Németság, Cruceul, Schöndorf községeiben lakó valamennyi 1911—1935-ös évfolyamhoz tartozó hadkötelesek, 17-én Traunau, ugyancsak valamennyi kontingensbeli, Guttenbrunn községbeliek két csoportban jelentkeznek, mégpedig: 18-án az 1911—1925 és 19-én az 1926—1935. évfolyambeliek, 20-án Zádorlak és Ujbodrog, 21-én Engelsbrunn, 23-án Wisenheid, 25-én Kisszentmiklós, 26-án Zsigmondháza, Az ujaradlak két csoportban kell jelentkezzenek: 27-én az 1911—1925. és 28-án 1926—1935. korosztálybeliek, 30-án Csicsér, Óthalom község ugyancsak két csoportra van osztva: 31-én az 1911—1925 és február 1-én az 1926—1935. évfolyambeliek, 2-án Mogyorolak, 3-án Ujpanát, 4-én Fakert és Szentlány, 6-án Andrei Saguna, Ujzímánd és Zímándköz, 7-én Sofronya és Szentpál. A fent felsorolt községbelieknek az aradi rendőrkészlet (Mărășești-ucca) épületében kell jelentkezni.

## A Goltáram tropikus hazájába



a „Milwaukee” motoros hajóval nyugatindiai szigetekre, Mexikóba, Északamerikába 1939 január 9-től március 2-ig.

„Caribia”, „Cordillera”, „Orinoco”, „Iberia” motoros hajókkal naponta 2 téli utazás a nyugatindiai szigetekre, Mexikóba, Cuba és Mexikóba.

1939. évi tavaszán hét Földközi-tengeri és Atlanti-óceáni utazás a „Milwaukee” és „St. Louis” motoros hajókkal.

Első utazás 1939 március 4-től Genéből.

Gazdag tartalmu szórakozási utakat mérsékelt áron ajánlunk.



**HAMBURG-AMERIKA LINIE**

Szólóalkotások és prospektusok:

**Künster Utazási Iroda**

Arad, Bulevardul Regina Maria 24. Telefon: 10-86



# Legújabb jelentéseink:

## Bonnet: Franciaország fegyveresen védi meg területi épségét

### A francia külpolitika alapját a francia-angol együttműködés képezi

Párisból jelentik: A francia képviselőház hétfőn ülést tartott, amelynek során Bonnet külügyminiszter is felszólalt. Franciaország külpolitikájára vonatkozólag Bonnet a következőket mondotta:

— A francia—angol szövetség továbbra is a francia—angol politika alapja marad. A két állam bármelyikét támadás éri, úgy a másik a megtámadott segítségére siet. Ha Angliát bármely oldalról támadás éri, Franciaország hatalmas légi, szárazföldi és tengeri erejével azonnal segítségére megy. A két nagyhatalom között létrejött szerződésnek a célja a béke megvédelzése, amiért Chamberlain, Anglia miniszterelnöke olyan kitartóan küzdött és amiért megérdemli az egész világ halálját.

Az olaszok tuniszi követeléseire vonatkozólag a francia külügyminiszter szintén kitért beszédében és közölte, hogy

Franciaország soha nem egyezik bele, hogy egy talpalattnyi területet átengedjen és ha valamelyik hatalom mégis erre irányuló kísérletet tenne, ezt fegyveres ellenállás követné.

Ugyanez áll nemcsak a tuniszi, hanem a korzikai és más, francia hatalom alá tartozó birtokra vonatkozó követelésekre is.

Ribbentrop párisi látogatásáról a külügyminiszter ezeket mondotta:

— Nincs egyetlen francia sem, aki nem értené meg, hogy az európai béke szempontjából milyen fontos a Franciaország és Németország közötti nézeteltérések szabályozása. A feszültség enyhülésének ugyanezzel a szándékával kell tanulmányozni a francia—olasz kapcsolatokat is. Miért ne tárgyalhatna ez a két nemzet is a közeledésről, amikor Franciaországnak és Olaszor-

szágnak annyi történelmi és kulturális oka van erre. Megleptek bennünket annak idején az olasz képviselőházban lefolyt tüntetések. Erre vonatkozólag meg kell jegyezni, igaz, hogy nagykövetségünk Rómában tett lépése után

az olasz kormány kijelentette, hogy nem vállal felelősséget a tüntetésért, mert ez nem fedi a kormány politikáját. A francia kormány ezt a nyilatkozatot tudomásul vette.

Most azonban meg kell ismételnem azt, amit a külügyi bizottság ülésén már elmondtam: Franciaország sohasem nyugszik bele, hogy egyetlen talpalattnyi területet átengedjen és minden olyan kísérlet, amely ennek megvalósítására irányul, az csak fegyveres vizsályt idézne elő. Természetes, hogy ezalatt nemcsak Tuniszt, hanem Korzikát, a Savoyai tartományt és a francia Szomáliföldet is értem. Ez a nyilatkozat, azt hiszem, tökéletesen megnyugtathatja a francia lakosságot.

A külföldi menekültek kérdésében utalt a külügyminiszter arra, hogy az illetékes bizottságokkal már ismertette a kormány intézkedéseit, amelyek arra irányulnak, hogy 200.000 külföldi menekült Franciaországban telepítsenek le. Szeretné, ha a többi államok is hasonló intézkedéseket tennének.

A kamara hétfői ülésén Laurent képviselő a menekültek kérdésében beszélt. Helytelenítette a kisebbségek elnyomását, azonban a vagyoniálan zsidóságnak Franciaországba való beözönlése a francia polgárok üzleti érdekeinek ártana. Erre vonatkozólag határozati javaslatot nyújtott be.

Ezután szólalt fel Bonnet külügyminiszter, aki külügyi kérdésekben tájékoztatta a kamarát.

arra, hogy megcáfolja az egyes körökben terjesztett azon hírt, hogy a brit kormány megfontolás tárgyává tette, hogy az olasz kormány részére gyarmati területi engedményeket tegyen.

— Ilyen kérelem a római kormány részéről nem is történt, — mondotta az angol miniszterelnök.

Buttler külügyi államtitkár dr. Schacht londoni látogatásával kapcsolatban kijelentette, hogy tárgyaltak a németországi kivándorlásokról nagy vonalakban és nem hivatalos módon. Németország külföldi tartozásai megbeszélés tárgyává nem tételtek.

Stanley kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy dr. Schacht nem mint a német kormány hivatalos megbízottja jött Londonba és a különböző miniszterek, akikkel tárgyalt, kijelentették, hogy

Anglia kész Németországgal kereskedelmi szerződést kötni azon az alapon, hogy egyik állam se üzzön valamely piacon tisztességtelen versenyt.

Chamberlain a szuezi csatorna szabályozása kérdésében kijelentette, hogy ez nem módosítható azon felek hozzájárulása nélkül, akik az 1888. évi egyezményt aláírták. Az angol—olasz megegyezés ennek az egyezésnek megerősítését képezi.

Londonból jelentik: Az angol közegészségügyi államtitkár Bristolban beszédet mondott. Ebből az alkalomból felsorakoztatta azokat az okokat, amelyek miatt Anglia haderejét venné igénybe. Ezek között szerepel elsősorban az, ha Anglia bármely dominiumát, Franciaországot, vagy esetleg Anglia más szövetséges államát fegyveres támadás éri.

## Nemzetkisebbségi ügyek a holnapi minisztertanács napirendjén

Holnap Bucurestiben a kormány tagjai minisztertanácsra ülnék össze és ez az alkalommal Dragomir Silviu dr., a nemzetkisebbségi ügyek főosztályvezetője beszámol a nemzetkisebbségek különleges kérdéseiről. Ugyanakkor a minisztertanács dönt a Vörös Kereszt Egyesület kérvénye ügyében is. Az egyesület tudvalévőleg azt kérte, hogy Braila, Ramnicul Sarat, Ismail és Covurlui vármegyék nélküli lakosságának megsegítése céljából bizonyos eszközöket bocsássonak rendelkezésére.

## Pál régensherceg ajánlotta fel az autonómiát a horvátoknak

Belgrádból jelenti a Rador: Pál jügoszláv régensherceg külföldi utjáról hazatérve, fogadta a horvátok vezérét Macseket. Hir szerint a kormányzó-herceg felajánlotta a horvátok vezérének, hogy a Sztojadinovic-kormány az alkotmány keretében széleskörű önkormányzatot biztosít a horvátoknak.

A belgrádi lapok értesülése szerint, ha Macsek ezt az ajánlatot nem fogadja el, úgy a jügoszláv parlament megszavazza a horvát önkormányzatot s ezzel a horvát-kérdést — legalább is Péter király nagykorúságáig — elintéztnek veszik.

## Tragikus öngyilkosság Bucurestiben

Bucuresti. Vasárnap reggel Vulturescu Gr. ezredes, a második hadtest vezérkari főnöke öngyilkosságot követett el, revolverével agyonlőtte magát. A magasrangú katonatiszt öngyilkosságának okául egy különös szerencsétlenség szolgált. Vulturescu Grigore legutóbb egy előkelő társaság belső hólgyeji nyilvános helyiségben szórakozott és a hölgy celofán-diszítésű öltözékét viselt. Az öltözék a hölgy gondatlansága folytán, valószínűleg egy égő cigarettától meggyulladt és az urató súlyos égési sebeket szenvedett, úgy hogy sérüléseibe belehalt. Az ezredesre, noha a szerencsétlenségnek okozója nem volt, az eset oly súlyos hatást gyakorolt, hogy megvált az élettől.

## Fagyhullám vonul végig Európán

London. A szombat óta tartó keleti széláramlás Angliában olyan hideget okozott, amilyenre tíz esztendő óta nem volt példa. Londonban tegnap két embert találtak megfagyva. Az ország legtöbb részében az erős havazás nagy késéseket okozott a vonatok érkezésében. A heves viharok következtében az ország sok részével megszakadt minden összeköttetés.

Párisi jelentések szerint a francia főváros külső részeiben hétfőn reggel mínusz 14 fokos hideget mértek. A Szaján már hatalmas jégtáblák usznak. A nagy hideg következtében több embert agyszélhűdés ért. Az ország különböző részéből

szintén nagy hideget jelentenek és Rouenben, Lilleben és Metzben a hideg több halálos áldozatot követelt.

Prága. Az itteni meteorológiai intézet részéről adott közlés szerint a nagy hideg keddre csökken és legalább átmenetileg enyhülés következik be. A Duna Régensburg felett befagyott és ezért a hajózást be kellett szüntetni. Hir szerint Lembergben 70 ember megfagyott. A francia, olasz és spanyol tengerpartok szintén bekerültek a hideg légrétegek utáiba és mindenütt minusz 10 fok alá szállt a hőmérő.

### Az országban több halálesetet idézett elő a fagy

Galati. Tegnap éjjel 19 fok hideg volt. A Str. Pescarin megfagyva találták Dumitru Ivanciu munkanélkülit s a Str. Morhorban egy ismeretlen megfagyott holttestre bukkantak. Nicu Costin adami gazdálkodó hazafelé tartott, de utközben hóviharba került és megfagyott. Giurgulesti község közelében egy férjholttest maradványaira bukkantak. Valószínűleg farkasok találták fel. Az itteni hideg következtében a Prut már befagyott és attól tartanak, hogy a Duna is befagy. A hajók legnagyobb része már a téli kikötőkbe vonult. Moldovában —20 fok hideg volt. A Cadriaterben 2 méter magas hóréteg borítja a vasúti síneket. A fővárosba a vonatok hatalmas késéssel futnak be. Gurahomoruhi közelében megfagyva találták meg Tarcu Vasile és 8 éves Grigore nevű fiát. A meteorológiai intézet jelentése szerint tegnap az ország keleti felében 24 fok hideg volt. A legnagyobb hideget Kolozsváron észlelték, ahol 27 fokot mértek, míg máshol 16—25 fokot mértek. Az időjárás változatlan marad.

szintén nagy hideget jelentenek és Rouenben, Lilleben és Metzben a hideg több halálos áldozatot követelt.

## Chamberlain cáfolja a hírt, mintha Anglia gyarmati engedményeket akarna tenni

Londonból jelentik: Az alsóház hétfő esti külügyi vitáján az ellenzék a következő kérdésekben kért felvilágosítást a kormánytól:

1. Az angol—német viszony.
2. Chamberlain római látogatásának programja.
3. Az angol kormány távolkeleti politikája.
4. Carol király ötlete és más külföldi államférfiak látogatása során folytatott megbeszélések eredményei.
5. A Csehszlovákiának adandó kölcsön.
6. A menekült és a spanyol-kérdés.

Londonból jelentik: Chamberlain hétfőn az

alsóházban megismételte a nemrég tett kijelentését, amely szerint

az angol—olasz egyezményvel ellentétes cselekedet súlyos helyzetet teremtene. A miniszterelnök kijelentette, hogy ennek lehetőségében nem hisz.

Egy másik kérdésre Chamberlain azt válaszolta, hogy az angol kormány szoros összeköttetésben áll a francia kormánnyal a Rómában szövegére kerülő kérdések tekintetében. Végül kijelentette, hogy örvend, hogy alkalma van